

101 -



Copia

-REPUBLICA DE CHILE-

Armada Nacional

SECC. Ia. No. 168

Valparaiso, enero 22 de 1908

El Sr. Director Jeneral de la Armada en oficio 116 Secc. 2a. de fecha 21 del presente, dice a esta Direccion lo que sigue:

"El Comandante del crucero "Blanco Encalada", en oficio <sup>2759</sup> 660 de 2 del presente me dice lo que sigue:

"El Comandante del "Crucero Ministro Zenteno", en oficio 540 de 30 de diciembre de 1907, me trascribe lo siguiente del Sr. Comandante en Jefe de la Primera Division del Ejército:

"Hoi deben regresar a bordo las marinerías del "Zenteno" i del "Blanco" que han estado en tierra cooperando al mantenimiento del orden. - Con este motivo me complazco en hacer presente a V.S. que la conducta de la marinería así como su disciplina han sido ejemplares, mereciendo especial recomendacion los tenientes Sres. Fanta, Barrie i Alliende. - Igual recomendacion hago de la marinería del "Esmeralda" que hace dias se retiró de la plaza i que tan decidido apoyo prestó a la guarnicion militar en los graves momentos del 21, bajo el mando de sus oficiales Sres. Muñoz i Mc Vicar?

Los siguientes oficiales de este buque formaron parte de la compañía de desembarco: ten. 2o Federico Fanta, Gds. Mns. de 1a. Hector Alliende i Angel Ramirez; Gds. Mans. de 2a Julio Allard, Pedro Escudero Otárola i Daniel Valenzuela; Tente de Ej. Gaston Garcia B.

Lo que trascribo a V.S. para que sea leida esta recomendacion del Jefe de la 1a Zona Militar, a la tripulacion del buque de su mando en la próxima revista.

Saluda a V.S.

P.N. Martinez / Director del Personal /

Nota dirigida a los Comandantes del Esmeralda Blanco i Zenteno.



REPUBLICA DE CHILE  
ARMADA NACIONAL

**Comandancia**  
del  
**Crucero Esmeralda**

**SECCION CONFIDENCIAL**

Nº 56.-

Coquimbo, Diciembre 27 de 1907.-

Me permite confirmar á U.S. el siguiente telegrama que he enviado á U.S. con fecha 20 del actual; desde Iquique:

-:-

**"Vivide vresloi compeler vreshai volver faena, medida vulpal vulhal enviar busawt."**

-:-

La traducción de este telegrama es la siguiente:

**"Autoridad intenta compeler huelga volver faena, medida erijinará dificultades, es de absoluta necesidad enviar trasportes."**

-:-

La clave no me permitió ser tan espícito como hubiera querido, pues el objeto que tube en vista al enviar á U.S. el anterior telegrama, fué dar á U.S. la idea de que la autoridad se preparaba para hacer que los huelguistas de la pampa volvieran á sus faenas por medio de la fuerza; lo que, dado el carácter nacional, no podía dejar de traer resistencia de parte de los huelguistas, y si la autoridad persistía, vendría como consecuencia: fusilamientos, muertes, heridas, etc.; lo que por mi parte traté de evitar poniendo el telegrama inserto, con el fin de que U.S. le hiciese llegar á conocimiento de S.E., por si esa Suprema autoridad estimaba por conveniente intervenir y que la autoridad de Iquique tuviese á bien esperar, hasta que llegasen trasportes.-

base ahora á decir á U.S. como llegó á mi conocimiento la an-

SR. DIRECTOR GENERAL de la ARMADA.-

Vice Almirante Señor Don JORGE MONTT.-



## ARMADA NACIONAL

//terier noticia.

Estando con el buque de mi mando fondeado en el puerto de Iquique, pasó por el costado, el 20 del actual en la tarde, mas ó menos á las 5, en una lancha á vapor, el Comandante del "Zenteno", Capitan de Navie Sr. Arturo E. Wilson, quien me llamó para que bajara á la lancha donde estaba acompañado del Cónsul Inglés, Ingeniere Mayer Sneider y Centader Andonaegui. Tan prente llegué a la lancha me pregunté si estaban listas las ametralladoras. No le contesté, sine que le pregunté: ¿que es lo que hay? ¿están cometiendo desórdenes los huelguistas? .- "Né; me dije, pero ya no es posible aguantar este y es necesario que concluya, pues se están repartiendo tantas miles de raciones diarias, los salitreros están perdiendo tanto, la Aduana tanto, etc. etc.".- Nada le repliqué por el momento, por estar presente el Cónsul Inglés, pero volviendo dicho Gefe á preguntarme por las ametralladoras, le respondí de una manera vaga.-

Al llegar al "Zenteno" y tan prente pude hablar con su Comandante, fuera del oído del Cónsul, le pregunté que si no era chileno; y que como se atrevia á <sup>aconsejar</sup> ~~avisar~~ al Sr. Intendente de que usara las ametralladoras contra el pueblo indefenso y que no cometía desórdenes.

Me contestó que era su deber aconsejar á la autoridad en ese sentido, pues estábanse repartiendo tantas miles de raciones, etc, é sea el mismo argumento que me habia hecho en la lancha. Respondíle que á él no le consideraba como chileno, pues se atrevia á aconsejar á la autoridad que hiciese uso de las ametralladoras. Si no se imaginaba el efecto que producirian esas armas en pelotones ó grupos del pueblo; á lo cual me contestó de una manera poco intelijible, "que era necesario", "que habia que hacerle", etc., é sea defendiendo siempre sus ideas.-

No pudiendo ni queriendo oír mas, salí de la Cámara de ese Comandante para tomar mi bete y, estando en él, se acerca el Capitan Wilson al portalen para decirme que no me fuera porque queria ponerse //

//de acuerdo conmigo para el ataque que se iba á hacer contra el pueblo. Le respondí que no le daba mas opinion que la que le habia expresado, á lo que replicó que entonces me enviaria órdenes y que tendria que cumplírselas. Respondíle: "según y conforme".-

Así las cosas, en la tarde del 20 del actual, recibí de U.S. el siguiente telegrama:

"Diríjase Antofagasta inmediatamente órdenes autoridad."

"Firmado: MONTT."

Con esta disposición de U.S. me consideré muy feliz al ver que los deseos del Capitan Wilson no podrian llevarse á efecto, deseos que, ademas de haberme los manifestado personalmente dicho Gefe, me fueron confirmados por la siguiente comunicaci3n de aquella Comandancia:

"Iquique Diciembre 20 de 1907.-x De acuerdo con el Sr. Intendente, sírvase U.S. disponer que mañana desde primera hora, esté lista para desembarcar, cuando se indique, la Compañía de desembarco de ese buque, lo mismo que la guarnición y dos ametralladoras, con sus correspondientes municiones. Pdo: A.E. Wilson."

A esa órden siguieron otras dos verbales que fueron traídas aberdo por Guardias Marinas.-

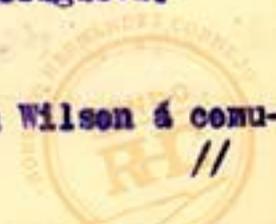
La primera, que fué recibida mas ó menos á las 6.30, disponía que el desembarque de la Compañía y ametralladoras debia hacerse al dia siguiente á las 8. A.M.; y la segunda, que se recibió una hora después, ordenaba que el desembarque debia hacerse inmediatamente.-

En vista de esta última comunicaci3n y de acuerdo con el cablegrama que habia recibido de U.S., envié al "Zenteno" al Capitan Valderrama con la siguiente nota:

"Iquique, Diciembre 20 de 1907.- Tengo el honor de comunicar á U.S. que, en cumplimiento á órdenes superiores, zarpe esta noche á las 2 de la mañana con rumbo á Antofagasta."

-:-:-:-

Como á las 10 hs. P.M. llegó aberdo el Capitan Wilson á comu-



// nicarme la órden de no zarpar y que desembarcara inmediatamente la marinería. Le contesté que él no era autoridad suficiente para ordenarme desobedecer una órden de la Dirección General, respondiéndome que él y el Sr. Intendente, consideraban indispensable la permanencia del "Esmeralda" en el puerto, pues eso, es decir la huelga, iba á resolverse mañana, de modo que el atraso del buque no sería mucho, y, sacando además un cablegrama de U.S., me hizo presente que él estaba autorizado por U.S. para enviar el "Blanco" en lugar del "Esmeralda", en caso de que este último buque no tuviera carbón.-

En efecto, como este combustible estaba escaso, pues así le comuniqué á U.S. per el siguiente telegrama de salida:

"Hoy Viernes 20 á las 2 de la mañana zarparé Antofagasta cumpliendo órdenes. Navegaré andar económico por no haber pedido de hacer carbon en este puerto braveza mar.- Llegaré Antofagasta Domingo al amanecer con 130 toneladas carbón."

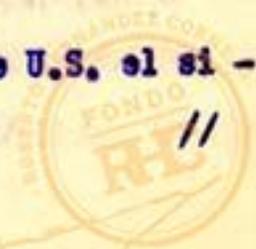
quise diferir á los deseos del Capitan Wilson, y le dije que hasta las 2 de la mañana, hora en que pedía salir, habría tiempo suficiente para consultar á U.S. y al mismo tiempo remití á U.S. el siguiente telegrama urgente:

"Iquique, Diciembre 20 de 1907.-Intendente pídense permanecer puerto hasta nueva órden."

-:-

Mientras se llegaba á esa resolución, el infrascripto conferenciaba con el Capitan Wilson sobre la gravedad de la situación que se iba á provocar y, en la que él, había tomado una parte tan activa como Consejero. Dicho Gefe me repitió varias veces lo mismo que me había contestado en el día, sin que mis razonamientos consiguieran hacerle variar un ápice de sus ideas, y aún, por el contrario, creo que se empeñó más.-

En esta situación, á la I.A.M. del 21, recibí de U.S. el si -



// siguiente cablegrama:

-:-

"Quédese en ese puerto hasta nueva orden atienda de preferencia la que reciba del Gefe mas antiguo de abordo."

"Firmado: JORGE MONTT.-"

-:-

Desde esa hora, me consideré á las órdenes del Comandante del "Zenteno" y se dió estricto cumplimiento á las órdenes que dicho Gefe habia impartido: desembarque de las ametralladoras y marineria armada.

Al dia siguiente 21, los diarios de la mañana publicaban el bando en que el Sr. Intendente declaraba el estado de sitio de la ciudad, lo que corroboraba lo que me habia espuesto el Comandante del "Zenteno": "que era necesario terminar con este".

Ademas del cablegrama anterior de U.S., recibí en la mañana del 21, las siguientes comunicaciones que confirmaban el cablegrama de U.S., por el cual esa Direccion me ponia incondicionalmente á las órdenes del Comandante del "Zenteno" Capitan Wilson.-:

Por oficio del Gobernador Marítimo de Iquique:

"Iquique, Diciembre 21 de 1907.-El Sr. Director General de la Armada en cablegrama de fecha de ayer, me dice lo que sigue: "Comunique Comandantes buques lleguen esa quedan órdenes mas antiguo". Lo que trascribe á U.S. para los fines del caso.-Fde: "M. AGUIRRE.-"

Por telegrama de U.S. (recibido en Iquique el 21 Diciembre)

"Órdenes del Comandante Wilson debe cumplirlas como si fueran de esta Direccion.- Firmado: MONTT.-"

-:-:-:-:-

El derramamiento de sangre que traté de evitar con el telegrama que encabeza la presente nota, tuvo lugar en la tarde del 21 del presente.-

//



## ARMADA NACIONAL

// A las 4.30 de la tarde de ese día, se recibió por señales del "Zenteno" la órden de enviar á tierra la ambulancia y poco despues me llegaban las noticias de que se habia principiado el combate -si así se puede este llamar- en tierra, con las ametralladoras del "Esmeralda" y que trajeren como resultado mas de 200 muertes y como 300 heridos.-

Nunca me imaginé, Sr. Almirante, que el ano de esfuerzos en los que puse toda mi alma y que he dedicado para preparar á la tripulación del buque de mi mando á combatir con el enemigo extranjero, tuviera tan fatal resultado para nuestros conciudadanos.

En tiempos pasados, año 1878, cuando hube en Santiago los desórdenes por la estatua de Buenos Aires, se consideró demasiado cruel el usar el Comblain que solo podia matar un hombre, contra el pueblo desarmado y se empleaba la caballeria que, con el sable, arma menos ciega que el rifle, podia castigar á los mas disceles.-

Ahora los tiempos han cambiado y se considera muy peca cosa el Mauser que puede atravesar 20 hombres, y se emplean ametralladoras que en un minuto pueden disparar 600 tiros y matar 20 veces mas gente, pues cada tiro disparado sobre una fila, por lo menos mata ó hierre á 20 hombres.

En esta ocasión se han disparado 150 tiros per cada ametralladora de los 250 que contiene cada faja, sin contar los cientos de tiros que han disparado los rifles de la marineria.-

Adjunto á la presente, me permite acompañar á U.S. un croquis del modo como fueren distribuidas las ruerzas de mar y tierra el dia 21 del presente para el ataque á los huelguistas; como así mismo los siguientes partes:

1.-Un parte del Teniente 1° Sr. José S. Muñoz, Gefe de la Compañia de desembarco de este crucero.-

1.-Un parte del teniente 1° Sr. Luis Depassier, Gefe de la Guarnición Militar del buque.-



REPUBLICA DE CHILE  
ARMADA NACIONAL

( Hoja N° 7.-)

- //
- 1.- Un parte del Guardia Marina de 1a. clase Sr. Julio C. Caldera.- ( á cargo de la 1a. cuarta de la Compañia.)
  - 1.- Un parte del Guardia Marina de 2a. clase Sr. Arturo Valdes, á cargo de un peloton de marineria que se destacó en la calle de Laterre.-
  - 1.- un parte del Guardia Marina de 2a. clase Sr. Miguel L. Gonzalez, á cargo de la 2a. cuarta de la Compañia.-
  - 1.- un parte del Condestable 1° Eizardo del Rio D. á cargo de la ametralladora N° 1.-
  - 1.- Un parte del Ayudante de Condestable Pedro 2° Acuña, á cargo de la ametralladora N° 2.-
  - 1.- Un parte de los Sargentos de cuarto, Condestable 2° Juvenal Palma y Manuel Riveros.-
  - 1.- un parte de los encargados de la ambulancia, Cirujano 1° Sr. Alejandro Villaman y Farmacéutico 2° Esteban Guzman.-
  - 1.- un parte del Condestable 1° Artillero Pedro Alarcón á cargo de un piquete destacado en la calle "Almirante Laterre".-

Saluda á U.S.

Firmado: A. Cuevas.-



-:- Colocación de la tropa en el día de la huelga -:-

( 21 de Diciembre de 1907 )

-:-



Norte verdadero.-

Infantería.-

Infantería.-

cierre de alambrado con puas.

Ametralladoras. 1 y 2

Infantería.-

Infantería.-



Carpa de un Circo

Calle de

Calle

Barros Araba.

-:- P L A Z A Z . A . -:- M . O N T T -:-  
C. en Gefe.-

de

Calle Latorre

Marinería.-

ocupado por huelguistas

Amunategui.

Tenientes los.

Comité.-

Escuela SANTA MARIA donde se encontraban refugiados mas de 8.000 huelguistas.-

Caballería.-

Caballería.-

Iquique, Diciembre de 1907.-

- : - : - : -



Señor

Comandante:

Tengo el honor de dar cuenta á U.S. de los hechos acaecidos en el desembarco de la Compañía de marinería, guarnición y dos ametralladoras del buque durante los días 21 y 22 del presente.-

A la 1. A.M. del sábado 21 del presente, desembarcó la Compañía de marinería compuesta de tres pelotones con 92 hombres en total, inclusive las clases respectivas y un pelotón de la guarnición con 39 hombres. A esta Compañía se le agregó dos ametralladoras á cargo de un Condestable y de un ayudante.-

Poco antes de salir del buque se repartió 40 tiros de rifle á cada marinero y se proveyó de 8.000 tiros á las ametralladoras.-

Puesta la Compañía á las órdenes del Jefe de la plaza, se nos ordenó acuartelarnos en la policía con la orden de estar listos para cumplir cualquiera comisión que pudiera presentarse esa noche. La gente que se le llevaba sus frazadas durmió esa noche en el patio del cuartel arreglándose cada uno de la mejor manera posible.-

A las 6. A.M. de ese mismo día, el cuartel proporcionó café y una ración de pan á toda la Compañía, recibiendo poco después orden superior de aprestar 30 hombres en el muelle de pasajeros para proteger el embarque de las familias que los huelguistas impedían realizar.-

Este servicio se efectuó sin tropiezo alguno hasta medio día, recibiendo después ordenes de tener fernada la Compañía con sus ametralladoras y municiones completas, en la Plaza de Armas á la 1. h. 30 m. P.M., hora y lugar fijado por el Jefe de la Plaza para encontrarse todas las fuerzas reunidas disponibles de la ciudad.-

A esa hora se presentó el Jefe de la Plaza con todo su Estado Mayor y después de una lijera revista se nos hizo comparecer á su presencia á todos los Comandante de Compañía para recibir las instrucciones del caso.-

//



REPUBLICA DE CHILE  
ARMADA NACIONAL

// En pocas palabras el Sr. General nos dijo: que el objeto de concentrar todas las fuerzas armadas en la plaza de armas era para destacar, desde allí, las Compañías y pelotones de caballería, por distintas calles de la ciudad, al lugar de reunión de los huelguistas "plaza Manuel Montt" con el objeto de encerrarlos y obligarlos por bien ó por mal á trasladarse todos al Hipódromo.-

El infrascripto recibió, al efecto, irse con toda la Compañía por la calle Laterre y hacer alto en la esquina de Barros Arana.- En este punto desplegué el primer pelotón de la Guarnición, en una fila para cubrir toda la boca calle é impedir de esa manera el pase á toda persona que tratara de salir de la plaza Montt. Las ametralladoras que estaban á retaguardia se colocaron, poco después, de órden del Sr. General, en la misma plaza en dirección á la escuela Santa María á cargo de sus respectivos Condestables y como el infrascripto no podía vijilar personalmente á estas, puesto que las ametralladoras quedaron al otro extremo de la plaza, ordené al Guardia Marina de Ia. clase Sr. Mac Vicar, agregado á mi compañía, hacerse cargo de las piezas una vez que, el infrascripto personalmente dió á estas colocación que, poco antes, el Gefe de la plaza me había ordenado.-

El resto de la tropa quedó formada á retaguardia de la Ia. fila desplegada en la boca calle de Laterre y como poco después, gran número de los huelguistas se iban agrupando por la retaguardia de la Compañía de la calle Laterre, destaqué en esa dirección una escuadra á cargo del Guardia Marina Sr. Valdéz, para desalojar á dicha gente y dejar protegida la retaguardia.-

Los huelguistas estaban todos reunidos gran parte en la Escuela Santa María, en donde funcionaba el Comité directivo y el resto en la plaza Manuel Montt, principalmente frente al edificio de la Escuela.-

Redeada toda la plaza por fuerzas armadas, el Sr. General se dirijió á caballo al Comité Directivo para pedirles en nombre del



REPUBLICA DE CHILE  
ARMADA NACIONAL

//Gobierno y de la tranquilidad pública, que desalojaran el edificio que en ese momento ocupaban y se trasladaran todos al Hipodromo, en donde se les daría toda clase de facilidades y podrían esperar tranquilamente la solución de las dificultades que habían promovido la huelga.-

Todo ruego en ese sentido fué inútil, antes por el contrario, dió lugar á que el pueblo, asumiera una actitud insolente y enérgica.

Por la colocación dada á la tropa, la marinería ocupaba el lugar de mayor peligro y confianza en esos instantes, confianza que la marinería supo corresponder cuando, agotado todo razonamiento entre los huelguistas y el Jefe de la plaza, ordenó este cargar y hacer fuego como paso á explicar á continuación.-

El Sr. General se situó cerca de la primera fila y ordenó al infrascripto hacer avanzar las filas 20 pasos al frente, cargar armas, apuntar y hacer fuego, voces de mando dadas personalmente por el Sr. General y repetidas por mí, con toda las fuerzas de mis pulmones, con el objeto de anunciar el peligro á toda esa gente que asumía en esos momentos, una actitud realmente incomprensible.

Nadie sin embargo, creyó á mi modo de pensar, una resolución tan enérgica del Jefe de la plaza, pues la actitud misma de esa gente que esperó tranquilamente y aún mas, prevecadera la voz de fuego, demostraban claramente el convencimiento que tenían de que todo aquello era solo un simulacro.-

Esta descarga fué contestada inmediatamente por los huelguistas por tiros de revolvers, por lo que el Sr. General ordenó disparar nuevamente junto con la marinería, orden que también se cumplió mandando tenderse la gente, previamente.-

Con la primera descarga el frente del edificio, en donde estaban reunidos los huelguistas, quedó casi totalmente despejado, pues la gente corrió gritando ¡viva Chile! á precipitarse en la carpa circo que ahí existe armada, de donde nos siguieron haciendo fuego refugiándose el resto de ellos en el jardincito de la escuela, de tal modo

REPUBLICA DE CHILE  
ARMADA NACIONAL

// que las descargas siguientes, dirigidas siempre al frente, hirieron felizmente á muy poca gente.-

En esos instantes funcionaron las ametralladoras mandadas personalmente por el Sr. General que, oportunamente se situó cerca de ellas para dirigir el fuego al centro del edificio en dirección á la mesa directiva.-

Esta actitud de las tropas y del pueblo, duró solo unos momentos, pues el infrascripto, interpretando órdenes superiores, ordenó cesar el fuego en el momento que funcionaron las ametralladoras, con cuyas descargas se dió fin á la tenaz resistencia de los huelguistas, que alzaron bandera de parlamento.-

Revistada la tropa se notó la desaparición del Conscripto Garcia que, en el momento de la acción estaba en la fila; el artillero 2º Carlos Herrera herido á bala de revólver en una pierna y dos marineros mas teñados ligeramente por la misma clase de balas.- En el armamento se notó, dos rifles con sus cajas rotas á la altura de la primera sauzada brazadera, en donde ámbos han recibido un balazo.-

Según calcule aproximado hecho por el suscrito y datos tomados en el hospital, el total de muertes alcanza á cien y los heridos á ciento sesenta.-

Por último, señor Comandante, me hago un deber en comunicar a U.S. de la disciplina con que la marinería del "Esmeralda" cumplió las órdenes impartidas, mereció la felicitación del Sr. General en Jefe, quién personalmente lo hizo á viva voz y en presencia de toda la tropa, y al dia siguiente cuando recibí órdenes de regresar a bordo y fui personalmente á pedirle la venia, reiteró las felicitaciones dadas á la marinería, y estrechando la mano del suscrito, felicitó á la Marina en nombre del Ejército.-

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-

Firmado José S. Muñoz.-

Jefe de la Com. Desembarco del "Esmeralda"

Teniente 1º de Marina.-

Señor

Comandante :

engo en conocimiento de U.S. las novedades ocurridas en la guarnición de mi mando, desde la noche del 20 hasta el medio día de hoy 22 del presente.-

Desde el primer momento, la guarnición desembarca y estuvo lista en el muelle esperando el desembarco del resto de la marinería para que el suscrito tomara ordenes del Teniente 1º Sr. Muñoz.

En los momentos que era necesario, el Oficial Jefe de la guarnición, siempre tuvo el mando directo de ella; en los demas casos, i para el regimen interno, desempeñó las funciones de Ayudante del Jefe de las fuerzas de desembarco.

Una vez organizada la columna de marcha y llegados al cuartel de policía, alojamiento indicado por la superioridad de tierra, el suscrito y la guarnición permaneció a las ordenes del Teniente 1º Sr. Muñoz.

El papel mas o menos pasivo de las tropas de desembarco, duró hasta la 1.30 P.M. del día 21, en que por disposición superior, toda la fuerza de este crucero, formaron en la plaza ' Prat ', para ser revistadas por el Sr. General, Jefe de la primera División.-

Una vez inspeccionadas las tropas y recibidas las ordenes apropiadas por el Jefe del destacamento de este buque, la guarnición militar, al mando del infrascrito, tomó colocación frente á las tropas del Teniente Muñoz. Después de haber tomado la colocación ordenada, por el Jefe superior, y haber recibido la orden de colocación del Teniente Muñoz, la guarnición se formó en una fila con intervalos de un paso en la desembocadura de la calle ' Almirante Laterre ', en la plaza ' Manuel Montt ', lista a obrar en el momento que recibiera ordenes.

Desde este momento, i una vez organizada y prevenida la guarnición del papel que le cabía desempeñar, el suscrito asumió meramente el papel (que le cabía desempeñar) de Ayudante del Teniente Muñoz, recorrió constantemente las fuerzas de este crucero, en cumplimiento del Jefe de ellas, comunicando sus prescripciones y atendiendo á todo lo que era de rigor en esas circunstancias.



Las diversas incidencias de esta jornada del día 21, obligaron á la superioridad militar á tomar medidas enérgicas, que desde el primer momento, con especial encargo, fueron recomendadas á la guarnición y marinería de este buque. La guarnición militar constituyó una fila avanzada, lista á obrar en unión de 14 hombres de la guarnición, del "Zenteno", á las órdenes directas del Gefe de las fuerzas de desembarco.

Llegado el momento oportuno, que el Sr. General, Gefe de la División, le estimara así, el Gefe de las tropas Teniente Sr. Muñoz, recibí orden de dirigir fuego con la guarnición, contra los huelguistas concentrados en la plaza "Montt", escuela "Santa María" y circo levantado en aquella.

La primera (división) línea formada por la guarnición hizo fuego a la voz del Teniente Muñoz, á indicación del Gefe superior de las fuerzas. El resto de la marinería vigilada en varias partes por el infrascrito, como ayudante del Gefe i oficial mas antiguo, se conservaba lista á obrar en el momento que se ordenara. Así sucedió, cuando los huelguistas al contestar la primera descarga de la guarnición militar, disparaban con revólver i arrojaban algunos petardos de dinamita. El suscrito no permaneció de fijo en esta línea de fuego, sino que recorría continuamente hacia las partes en que se extendía la vigilancia del Teniente Muñoz; a su izquierda, i en la parte de retaguardia donde había una fila de tiradores conteniendo una muchedumbre de huelguistas que pretendían avanzar hácia delante. Esto duró hasta el momento de suspender el fuego y ordenarse la partida de los huelguistas en dirección al Hipódromo.

En el curso de estos sucesos, el suscrito recorriendo las filas notó que estaban heridos los Marineros Herrera y Figueroa y el soldado Dominguez, el primero mas ó menos grave; los segundos levementes. Se les hizo conducir á una casa particular donde recibieron los primeros auxilios y pocos momentos despues se requería la ayuda del Capellan Montero, de ahí cerca en esas circunstancias y que los atendió en la forma mas apropiada.

Terminado el desalejamiento de los huelguistas de la "Escuela Santa María", la guarnición de mi mando, encuadrada en las fuerzas del Teniente Muñoz marché convoyando á los huelguistas hacia el Hipódromo

//desde donde regresó á su alojamiento mas ó menos á las..... de la tarde.-

El total de muertes habido en esta jornada, lo estimo aproximadamente en 110 á 120 y los heridos en 150.-

En todos los momentos y circunstancias, la gente á mis órdenes y la marinería, se condujeron en forma azás disciplinaria.-

La provisión de víveres, el alojamiento y demas stancias, fueron lo mejor que se podia esperar en esas circunstancias.-

En mi carácter de jefe de la guarnición militar y ayudante del Teniente Muñoz, informe á U.S. que todos los momentos el Gefe superior de la fuerza tuvo plena y absoluta confianza en la conducta militar y disciplinaria del destacamento de este crucero.- Así lo demostró signando á estas fuerzas el puesto de mayor responsabilidad y de prueba.-

Solo analizando estos hechos, bajo el punto de vista militar y disciplinario, informo á U.S. del notable espíritu de obediencia ciega que á los oficiales de toda la fuerza de este crucero.- Así interpretó el Sr. General, Gefe de la División, en estas difíciles circunstancias, en que se temia algo grave, la conducta y comportamiento de la gente, felicitándole á nombre del Ejército, felicitación y satisfacción que mas tarde fueron reiteradas al Teniente Sr. José S. Muñoz, Gefe de la fuerza de este buque.-

La guarnición de mi mando, ha tenido como resultado de este suceso, un individuo artillero Dominguez, levemente herido en una pierna por la esplosión de un petardo de dinamita lanzado por los huelguistas.-

Firmado: Luis Depassier

Gefe de la Guarnición militar del "Esmeralda"



Señor

Comandante:

En cumplimiento á la órden dada, doy cuenta á U.S. de los acontecimientos ocurridos durante la estadia de las tropas de la "Esmeralda" en la poblacion.

Desembarcó la tropa á las 2 de la mañana del 20, 130 hombres y dos ametralladoras, recibiendo órden de la zona de instalarse en el cuartel de policia.

Tambien se encontraba en este cuartel, 30 hombres y una ametralladora del "Zenteno" y en la mañana del 21 zarpó ésta para la pampa, quedando 15 hombres de la guarnición de ese barco y el Guardia Marina Mac Vicar, á las órdenes del Comandante de la fuerzas del "Esmeralda" Teniente 1º Sr. José S. Muñoz.-

A las 10 A.M. del 21, se ordenó á 20 hombres del primer pelotón ir al muelle de pasajeros para que el embarque de la gente que deseaba salir, se hiciera sin atropello por parte de los huelguistas.- A las 12.30 fui relevado por la tropa del "Zenteno", volviendo á mi cuartel en donde habia la órden de estar todas las tropas á la 1.30 P.M. reunidas en la plaza Arturo Prat.-

A la hora indicada, se encontraron todas las tropas de la guarnición en dicha plaza, revista que fueron por el General Silva Renard, llamando á los Comandantes de los diferentes cuerpos, para darles instrucciones y la colocación en la plaza Montt, ~~XXXXXXXX~~

Mas ó menos, á las 2 y media, las tropas salian para la mencionada plaza Manuel Montt, se rodeó completamente y escuela Santa Maria, nuestras tropas ocuparon la calle Barros Arana.

La gente nuestra se formó en línea, para ocupar toda la calle, la guarnición ocupaba la primera fila, la marineria detrás una escudra con el Sr. Valdés á 50 metros á retaguardia, con órden de no dejar pasar á nadie con dirección á la escuela Santa Maria: las ametralladoras tomaron colocación, al otro lado de la plaza, á cargo del Guardia Marina Sr. Mac Vicar.-

En esta colocación el General, pasó á hablar con el comité



4 200-2100 7 2477

//huelguista, que estaba en el interior de la escuela Santa Maria, sin llegar á ningún acuerdo, cesa igual hicieron los Comandantes Aguirre, Wilson y varios otros oficiales, recibiendo por contestación que no se moverian de la plaza.-

Trascurrió de esta manera cerca de dos horas, sin arreglo alguno.-

El General mandó cargar armas á nuestras tropas y asegurar; los huelguistas se mantuvieron en el mismo sitio con banderas desplegadas; avanzó enseguida un huelguista y con palabras hirientes le habló al General arrancando al centro de la muchedumbre para no ser tomado por los ordenanzas de este.-

En vista de esta actitud, el General mandó á la primera fila, gente de la guarnición, que apuntara y fuese al centro y muy bien, orden que fué ejecutada por el Teniente Muñoz; se sintió la detención y una contestación de disparos de revólver salió del interior de la escuela Santa Maria; se ordenó entonces tenderse á la gente á disparar, también se sentía las detenciones de las ametralladoras que disparaban del otro lado con orden de apuntar á la parte superior de la Escuela y donde se encontraba el Comité.- La tropa á cargo del Guardia Marina Valdes, se vió obligada á disparar porque de ese lado se sintieron disparos de revolver y fué donde cayó herido el artillero Herrera.-

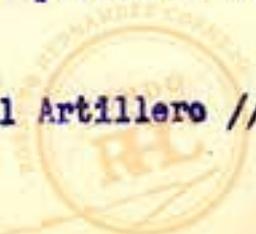
Enseguida se mandó alto el fuego y concentrarse, pues la gente que estaba de la primera fila, había retrocedido para tenderse.-

Poco después, un piquete de granaderos, se introdujo en el interior de la Escuela, con la orden de que saliera todo el mundo á la calle, orden que se empezó á cumplir inmediatamente, oyéndose voces que se rendian á izando banderas blancas los primeros de la muchedumbre.-

Como he dicho, los granaderos fueron los que hicieron cumplir esta orden.-

Una vez reunidos afuera todos los huelguistas, empezó la marcha al Hipódromo.-

De las tropas del "Esmeralda" habian heridos el Artillero //



// Carlos Herrera, el Marinero Figueroa, el soldado de la guarnición Pedro Dominguez, los que quedaron con el Condestable Alarcón.-

El Censcripto Luis Garcia desapareció en la acción con todo el armamento que fué entregado al día siguiente al Guardia Marina Gonzalez en el cuartel de Granaderos.

Una vez los huelguistas en el interior de hipódromo, empezaron á retirarse las tropas, quedando unicamente, gente de granaderos, campangue y las dos ametralladoras.-

De los heridos, el Artillero Carlos Herrera, quedó en el hospital para extraerle un proyectil de la pierna, y los otros dos volvieron de donde estaba acantonada la tropa.

A las 8.30 p.m. se relevaba la gente de las ametralladoras que estuvo hasta las 9. A.M. del día siguiente, habiendo sido relevado á las 5. A.M.

A las 11.30 A.M. se empezó á reembarcar la gente por orden superior, habiendo desembarcado poco antes, la marineria del "Blanco".-

Es cuanto puede informar á U.S. en cumplimiento de su orden.

Iquique, Diciembre 22 de 1909.-

Firmado: J.C. Caldera.-

Guardia Marina de Ia. clase.-



Señor

Comandante:

Tengo el honor de hacer á U.S. una relacion de los acontecimientos ocurridos desde el momento en que recibimos orden de ir a tierra, en la Compañia de desembarco, hasta nuestro regreso a bordo.

Apenas concluimos en el muelle las ametralladoras y la Compañia; nos dirigimos á la comandancia de la division, donde se nos dió orden de ~~nos~~ hospedarnos en el cuartel de policia.- Llegamos á este establecimiento, mas ó menos, á las 2 de la mañana recibiéndonos el Sr. Comisario quié nos señaló el departamento destinado á la marineria y el cual fué ocupado inmediatamente por esta.-

La mañana del 21 trascurrió sin novedad hasta las 11 A.M. hora en que se recibió orden de que á la 1.30 P.M. se encontraran las fuerzas en la plaza Prat.-

A la hora señalada, estábamos formados en línea en el costado N. de la plaza.- Después de una rápida revista de las tropas, pasada por el General Silva Renard, este llamó á todos los Comandantes de los cuerpos y les dió instrucciones sobre el plan que era necesario seguir, retirándose enseguida, en compania de su Estado Mayor.-

El Teniente Muñoz nos hizo entonces emprender la marcha por la calle de Baquedano doblando por la de Latorre y haciendo alto en el punto donde desemboca esta calle con la plaza Manuel Montt. En esta plaza se encuentra la escuela pública Santa Maria que era la morada que el Intendente habia señalado como alojamiento á los huelguistas, hasta que quedasen arregladas las diferencias que separaban á estos de sus patrones. El Comité funcionaba en la misma escuela, en cuya entrada fabricaron un entarimado para los discursos.-

Apenas llegados á la plaza Montt, el teniente Muñoz, mandó desplegar la guarnición á fin de impedir el tráfico por la calle de Latorre (que como dije dicho anteriormente estaba ocupado por nuestro destacamento), y como este no bastase para cerrar el paso hubo que desplegar la última escuadra de la Compañia, mas ó menos á 35 metros á retaguardia del primero, reforzando la guarnición con el resto de la gente.-

// Peco después llegó á la plaza el General Silva Kenard con su Estado Mayor y los Capitanes de Navio S. S. Aguirre y Wilson.-

La actitud de los huelguistas al principio no revistió un carácter agresivo, únicamente decían discursos y lanzaban vivas.-

El General Silva Kenard, apenas concibió de colocar los diferentes cuerpos, se dirigió de á caballo á conferenciar con el Comité huelguista y les pidió que deshicieran la reunión y que se fueran á su trabajo, ó bien al Sur, para lo cual el Gobierno les daría pasaje gratis.- El Comité le respondió redondamente que no se movían de donde estaban, también hizo uso de la palabra en el mismo sentido el Capitán Aguirre, á quien, apesar de lo mucho que le vivaban, dieron una respuesta análoga á la del General Silva, este mientras tanto hizo abrir la calle de Latorre, para que entraran á la plaza muchos huelguistas que no habían llegado á tiempo á la conferencia, cerrándola de nuevo poco después, para impedir el acceso á los curiosos. Desde ese momento tuve que abandonar la plaza, pues recibí orden superior de tomar el mando del piquete que cerraba la calle.-

Cumpliendo las órdenes que me dieron, hice retirar de plaza diez pasos atrás á los curiosos, lo que hicieron en silencio.-

Al poco rato sentí una descarga de la marinería acompañada de un viva Chile, que según creo, era una señal, pues en el acto entre la gente que yo consideraba como curiosos, se hicieron fuego con varios revólvers, hiriénome un marinero (Cáries Herrera), mandé tenderse y cargar armas. Los reclutas demasiado nerviosos hicieron fuego sin esperar mis órdenes, por lo cual, y habiéndome retirado los agresores mandé descargar armas nuevamente. Afortunadamente no dieron en el blanco y no hubo desgracia que lamentar.-

Cumple con un acto de justicia al dejar constancia de la generosidad del auxiliar de la Ia. compañía de bomberos, Cáries Thompson, que ofreció su casa para los marineros heridos y que los mantuvo en ella hasata la llegada del capellan del Ejército Sr. Montero, quién les hizo la primera curación antes de mandarle al hospital.-

Yo por mi parte, una vez dada la vez de alto el fuego, recibí orden de ingresar al grueso de la Compañía con el piquete que tenía á mis órdenes y entences, pude ver la plaza de Montt sembrada de

// de muertos y heridos y á los huelguistas que quedaban en pié ó ligeramente heridos, defilando por la calle Barros Arana.- La Comitiva dobló enseguida por el camino de Cavancha y los huelguistas, despues de media hora de camino, eran encerrados, en calidad de prisioneros, preventivamente en el Club Hipico, y para custodiarlos quedaron en compañía de otros cuerpos, nuestras dos ametralladoras con su dotación completa.- La compañía del "Esmeralda" regresó enseguida al cuartel de policia.-

A las 8. P.M. fui á relevar con una escuadra, á la gente que estaba en las ametralladoras, donde trascurrió la noche sin novedad, hasta las 6.30 A.M., hora en que se comenzó á mandar por grupos á los huelguistas al tren de la pampa.-

A las 8. A.M. fui relevado por el Guardia Marina de 2a. clase Sr. Gonzalez y á las 11 A.M. regrese' abordo con la Compañia.-

Esto es cuanto puedo narrar á U.S. en cumplimiento de su orden

Iquique, Diciembre 22 de 1909.-  
Fdo. Arturo Valdez.-  
Guardia Marina de 2a. clase.-

Señor

Comandante:

Tengo el honor de dar cuenta á U.S. de los sucesos ocurridos ayer 21 de Diciembre, en la plaza Manuel Montt con motivo de la huelga.-

En la mañana del 21, recibí orden el teniente Muñoz de estar con la Compañía á la 1.30 P.M. en la plaza Prat.-

Pocos momentos antes de la hora indicada, salió la compañía por la plaza ante dicha, en la cual el General Silva Renard revisó las tropas, llamando enseguida á los Comandantes de los diferentes cuerpos para impartirle las órdenes del caso, Una vez recibidas las órdenes salimos de la plaza tomando la calle Baquedano y doblando enseguida por Latorre llegamos á la plaza Montt, lugar en que se encontraban reunidos todos los huelguistas.-

Una vez reunidas las tropas y distribuidas convenientemente se dirigió el General á hablar con el Comité huelguista, como así mismo el Comandante Aguirre y varios otros Jefes, pero como parece que no llegaron á ningún acuerdo, el General ordenó que una parte de la guarnición hiciese fuego al centro de la muchedumbre, orden que fué ejecutada.-

A esta descarga los huelguistas contestaron con sus revolvers por lo que se ordenó á la gente tenderse y hacer fuego.-

Concluidas las primeras descargas se sintió la detonación de las ametralladoras con lo que concluyeron los disparos en las calles; pero sintiéndose todavía algunos tiros dentro del edificio en que se encontraban los huelguistas.-

Enseguida se hizo formar á toda la gente y custodiada convenientemente se les hizo pasar al hipódromo (Cavanha) donde quedó toda la noche custodiada por las dos ametralladoras; el Carampangue y los Granaderos, volviendo el resto de la tropa al cuartel de policía, lugar que se nos había destinado para acantonarnos.-

En el hipódromo supe que en el cuartel de granaderos se encontraba el armamento y ropa del Concripto Luis Garcia, que desapareció en la acción.- Un zapato estaba roto y con sangre.

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-

Fdo. M. Gonzalez.-

Señor

Comandante:

Habiendo recibido la orden de alistar las dos ametralladoras para desembarcarlas en la noche del 19 de Diciembre, di cumplimiento á dicha orden, haciéndome cargo de la N° 1, la que fué embarcada con todos sus accesorios y 2,000 tiros á bala en fajas, á las 12.30 del día 20.- Llegado al muelle y desembarcada la pieza, me puse á las órdenes del Comandante de la Compañía Teniente Muñoz; nos dirigimos enseguida al cuartel de policía, donde se pasó la noche sin que nada alterara el orden.-

A la 1. P.M. del día 21 se formó la Compañía, incluso ametralladoras y se ordenó no llevar rollos y además que se alistara y recorriera la ametralladora para dejarla lista para funcionar, orden que cumplí inmediatamente.-

Salimos formados mas ó menos á la 1.30 en dirección á la plaza Prat, donde fuimos revistados por el General Gefe de las tropas, de ahí seguimos á la plaza Montt, donde se encontraban la mayor parte de los huelguistas; una vez ahí tomé con mi pieza la colocación que me designó el Teniente Muñoz, en este sitio oí todas las palabras que dirigió el General á los huelguistas, tratándolos de disuadir de quedarse donde estaban; pero las palabras del general eran inútiles pues le contestaban estos que ellos no se moverían de ahí y que él ni nadie, los haría desalojar ese recinto.- Una vez que se retiró el General, el Teniente Muñoz me hizo avanzar y tomar nueva posición, orden que mi teniente había recibido del General, Gefe de las fuerzas.-

Ya con esto no recibí mas órdenes del Teniente Muñoz y quedaron las ametralladoras en el orden siguiente: la N° 1 bajo mi dirección y la N° 2 á cargo del Ayudante de Condestable Pedro 2° Acuña; estando en esta colocación, recibimos una exortación del General en los siguientes términos: " Yo he tratado por arreglarlo todo pacíficamente, como Uds. han visto, y no pudiendo conseguir nada voy á obrar de otra manera y espero que, como chilenos, sabrán cumplir con su deber. "

// Luego el General, me ordenó hacer la punteria á la tribuna de la escuela Santa Maria y que esperara su órden para hacer fuego ; hice lo que me ordenó y á la voz dada por el General en persona, hice fuego disparando cincuenta tiros; pues el General me dijo variara la punteria bajándola mas y que continuara el fuego. Esta vez disparé cien tiros mas ó menos, pues se me dió la órden de alto el fuego. Los tiros dados en el blanco calculo sean el 80%; hechas estas dos descargas el pueblo pidió rendirse y principiaron á desfilar hácia el camino de Cavancha. En el hipódromo quedamos de guardia durante cinco horas, siendo relevados á las 9. P.M. yéndonos en seguida al cuartel de policia hasta la mañana de hoy que nos embarcamos nuevamente.-

Iquique, Diciembre 22 de 1909.-

Firmado: Elizardo del Rio D.-

Condestable 1º Artillero á cargo  
de la Ametralladora Nº 1.-



Señor Comandante:

Habiendo recibido orden de desembarcar á cargo de la ametralladora N° 2, lo efectuó en la noche del Viérnes junto con la Compañía de desembarco.-

Llegado á tierra nos dirigimos al cuartel de policía de donde salimos el 21 á la 1.1/2 p.m. en ~~la~~ dirección á la plaza <sup>Prat</sup> ~~Mauk~~ donde fuimos revistados por el General Sr. Silva Renard; de ahí nos dirigimos á la plaza ~~Mauk~~ Manuel Montt, entrando por la calle de Latorre donde fueron ubicadas las ametralladoras.-

En la esquina Barros Arana fueron cargadas y quedaron listas para entrar en acción, en dirección á la escuela Santa María, donde se encontraban los huelguistas.-

Este movimiento fué mandado por mi teniente Muñoz, quién á su vez se cercioró que estaba lista la ametralladora.-

En estos momentos llegó el General y me preguntó si la ametralladora estaba lista para hacer fuego; pregunta que fué contestada por mi teniente Muñoz.-

El General se dirigió con su estado Mayor hácia el grupo de huelguistas, acompañado del Comandante Wilson, Comandante Aguirre, Teniente 1° Sr. Francisco Domínguez y varios Jefes y Oficiales del Ejército. Enseguida el Comandante Aguirre les dirigió la palabra diciéndoles mas ó menos lo siguiente: "Que regresaran á sus hogares que el Gobierno les daría toda clase de facilidades, tales como trenes, ó bien los mandaba al Sur, que habian trasportes y buques de guerra para ese objeto," pero los huelguistas no hacian caso; despues uno de ellos se adelantó al Comandante Aguirre, habló con él y segun creo, se suscitó alguna dificultad, volvió donde estaban los huelguistas y prorrupieron en viva la Union Pampina, á la Argentina, haciéndose notar varios vivas al Perú y Bolivia.-

En estos momentos el General mandó cambiar la posición de las ametralladoras y quedó esta en la calle de Sargento Aldea esquina de Amunátegui, posición que la eligió el General.-

Enseguida el infrascrito recibió orden directa del General de hacer fuego en dirección á la tribuna donde los oradores dirigian al pueblo la palabra y muchos tenian banderas bolivianas, peruanas y argentinas.-

// En esos instantes se sintió una enorme gritería de los huelguistas que decían: "No nos movemos", "Somos chilenos" y estamos dispuestos á no salir; varios que trataban de huir del recinto de la Escuela, eran traídos á la fuerza y tratados de cobarde, un momento despues se sintió el fuego que hacia la tropa de la artillería de costa y la marinería.-

En esos instantes el General llegaba al galope y me ordenaba romper el fuego con la ametralladora, en la dirección ante dicha y me recomendó el fiel cumplimiento de la orden, exortándonos á cumplir como soldados chilenos, pues él se veía obligado á obrar de esa manera para afianzar el bienestar del país.-

En cumplimiento de esta orden hice fuego en dirección á la tribuna bastando pocos segundos para barrerla completamente de los que la ocupaban y/los que tenían banderas en sus manos; continué haciendo fuego hasta que el General me ordenó hacer alto.-

Ordenó enseguida avanzar la ametralladora por la calle Amunátegui esquina con Latorre, quedando ahí con la orden de no hacer fuego hasta no recibirla directamente.-

En estos momentos los huelguistas gritaban que se rendían, fueron sacados entonces del interior del edificio de la escuela Santa María, por tropa de infantería, con la amenaza del General de no hablar una sola palabra y quien lo hiciera sería fusilado; de aquí fueron llevados por la calle Barros Arana en dirección al hipódromo, escoltados por las tropas.

En el trayecto los huelguistas botaban sus armas, revolvers, cuchillos, etc.-

Una vez en el hipódromo fueron encerrados en el centro del Club. Aquí se ordenó avanzar las ametralladoras al interior y se colocaron á 100 metros del grupo huelguista.

En este lugar quedamos á las órdenes del Guardia Marina Sr. Néstor Mac Vicar, quien fué nuestro jefe desde el momento que nos ordenaron tomar la segunda posición.- Regresamos abordo á las 9. P.M. del 21.-

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-  
Fdo. Pedro 2º Acuña.-  
Ayud. Cond. Jefe de la ametralladora N° 2.-

Señor Comandante;

Salí de abordó el 20 de Diciembre en la noche, al mando de un peloton de marineria llevando como Gefe de la Compania al teniente 1° Sr. José S. Muñoz, poniéndonos en marcha para el cuartel de policia, donde alojamos.-

En la tarde del dia siguiente, el Comandante de Compania mandó formar y nos dirijimos á la plaza Prat, donde fumos revistados por el General Silva Renard. De aquí acompañados del resto de la tropa nos dirijimos á la plaza Manuel Montt, quedando nosotros en la calle Latorre, esquina de Barros Arana, cerca de los huelguistas. Ahí les dirijió la palabra el General, el Comandante Wilson y por último el Comandante Aguirre.-

Por la distancia no se oia lo que ellos le decian al pueblo; pero sí las voces de los huelguistas como ser: "Viva la Union Campesina", "De aquí no salimos", "Vencer ó morir", "Viva el Perú", "Viva la marineria del "Esmeralda", etc.-

En la calle donde nos encontrábamos teniamos detras un numeroso grupo de huelguistas á quienes se les impedia pasar para la plaza.

Mientras esto pasaba, el General distribuia la tropa como para atacar y situó las ametralladoras que quedaron al lado opuesto al que nosotros ocupábamos.-

A todo esto el general era insultado groseramente por los huelguistas y se mostraban exasperados.- Viendo el General que nosotros estábamos en un gran peligro con la gente que teniamos á nuestras espaldas, mandó dejar pasar al centro de la plaza á los que quisiesen, así quedamos mas resguardados.-

Siendo ya inútil todos los esfuerzos que se hicieron para hacer salir la gente de la Escuela Santa Maria, el General ordeno hacer ruego á la marineria y despues á las ametralladoras, cayendo una cantidad de gente.-

De ahí nos fuimos escoltando los huelguistas al hipódromo y regresamos á bordo á las 7. 1/2 P.-

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-

Fdo. Juvenal Palma.-

Cond. 2° al mando de un peloton de mar.

Señor Comandante:

El 20 de Diciembre después de las 12 de la noche, desembarcó la Compañía compuesta de tres pelotones y dos ametralladoras al mando del Comandante de la Compañía Teniente Muñoz. Una vez desembarcada la dividió en dos escuadras y nos dirigimos al cuartel de policía llegando allí á la 1.1/2 á 2 de la mañana del día 21.-

El Sábado 21 del presente después de almorzar, se ordenó alistar la Compañía á la 1. P.M. y á la 1.1/2 nos encontrábamos en la plaza Prat conjuntamente con las tropas del Lanceros, Carampanga, Rancagua y O'Higgins, donde pasó revista el General Silva Renard. Después llamó á los comandantes de compañías les dió instrucciones y nos dirigimos á la plaza Montt.

Allí el General distribuyó las fuerzas, quedando la gente del "Esmeralda" frente á los huelguistas, las ametralladoras al lado opuesto y las demás tropas en las boca calles. Poco después el General se dirigió al Comité Huelguista para habiaries que desalojaran el recinto que ocupaban. Por contestación se oyó Viva la Union Campesina, Viva nuestro Presidente, etc. El General interrumpido con estos vivas se retiró. Como á los 10 minutos vuelve por 2a. vez y después por 3a. vez, pero no consigue paz ni hacerse oír, pues los gritos del pueblo apagan su voz. Cosa igual hacen los Comandante Wilson y Aguirre quienes son recibidos groseramente y nada consiguen, por lo cual se reúnen al General y le dan cuenta que ha nada se ha arribado.

En vista de esta obstinación el General ordena hacer fuego al centro de los huelguistas á la marinería del "Esmeralda" y después á las ametralladoras, tocandose aito el fuego segundos después por un corneta de los cuerpos cercanos.-

El General después de esto se coloca al frente de la Compañía del "Esmeralda" y en presencia de los demás cuerpos le dice: "Me alegro y felicito á los oficiales y fuerza de marinería del "Esmeralda" en nombre del Ejército".- por su buen comportamiento en cumplir sus deberes como chilenos".-

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-

Fdo. M. Riveros M.-

Cond. 2º Sarg. de cuarta del "Esmeralda"



Senor Comandante:

Tengo el honor de poner en conocimiento de U.S. que el personal sanitario del cuerpo de su mando, prestó ayer con motivo de los sucesos sangrientos de la ciudad, los siguientes servicios:

Nuestra ambulancia recojió en la plaza Montt á los últimos heridos que aún quedaban en el campo, previos los cuidados mas indispensables, los trasladó al Hospital de Beneficencia. Una vez allí ayudó en cuanto pudo á su curación. Por fortuna en este buen establecimiento, gracias á la actividad del ilustrado personal de Cirujanos con que cuenta, y á un abundante material de curación pudieron ser atendidos con esmero y en pocas horas al rededor de 150 heridos, muchos de ellos con heridas múltiples.-

Me permito aquí añadir un juicio pronóstico personal: Mas del 40% de los heridos de ayer, apesar de ser tratados con todos los recursos de una buena hospitalización, sucumbirá fatalmente á las terribles lesiones producidas por las armas de guerra que actuaron dentro de la llamada zona explosiva; lo que dará una mortalidad total de casi 200 hombres, sumando los que murieron inmediatamente.

De los individuos que formaron la fuerza de desembarco de este crucero, solo sé que ha sido herido en una pierna con bala de revólver el Artillero 1º Carlos Herrera.-

Quique, Diciembre 22 de 1907.-

Fdo. A. Villamar.-

Cirujano de Cargo.-



Señor Comandante:

Cumpliendo lo ordenado por U.S., tengo el honor de informarle como sigue, con relación al modo como se ha atendido á los heridos que hubieron en la tarde de ayer con motivo de la huelga.

A las 4. P.M. de ese dia, el Cirujano de cargo, el que suscribe y seis angarrilladores, desembarcamos previstos de dos camillas y maletones con útiles de curación. Inmediatamente nos dirigimos á la Escuela Santa Maria, donde encontramos ahí y en la plaza Montt unos 150 cadáveres mas ó menos y quedarían aún unos 50 heridos sin trasportar al Hospital.-

Tanto el Sr. Cirujano como el infrascrito, nos preocupamos de hacer las primeras curaciones á los que según nuestra opinion necesitaban mas prolijos cuidados.- Atendimos unos 10 heridos y fracturados, las dos camillas empezaron al acarreo de los heridos al Hospital, alcanzando á hacer tres viajes cada una. Terminada esa faena nos dirigimos al Hospital donde renovamos el trabajo de cambiar las curaciones hechas en el sitio del suceso.- Hicimos esa noche unas 20 curaciones todas graves (varios casos de individuos heridos por mas de diez proyectiles).- En todas las salas cada médico con su practicante, hacían igual cosa, calculándose en 200 heridos el ingreso á ese establecimiento.- Fallecieron durante la noche á causa de su gravedad de 35 á 40 enfermos, los que eran sacados de la sala y trasportados al depósito de cadáveres.-

En las primeras horas de la mañana del 22, curamos todos los heridos de la sala Santa Elena y apartamos los que necesitaban amputación, pues ya varias heridas empezaban á gangrenarse.-

Reunidos todos los médicos de establecimiento, se acordó nombrar comisiones para la atención de los heridos traídos el dia anterior, y hubo necesidad de organizar cuatro pabellones para la atención de todo según el estado de sus lesiones.

Entre los heridos reconocimos al Artillero 2º Cárlos Herrera, que tiene una herida á bala de revólver en la pantorrilla de la pierna derecha, á juzgar de poca gravedad.-

Iquique, Diciembre 23 de 1907.-  
Fdo. Esteban Guzman.-  
Farmaceutico.-



Señor Comandante:

Doy cuenta á U.S. de los hechos desarrollados en la tarde de ayer en contra de los huelguistas.-

Como á la 1.30 p.m. se reunieron las tropas del Ejército y de la Marina frente á la Escuela Santa Maria en la plaza Montt ocupada provisoriamente por los huelguistas; media hora mas tarde se ordenó que la última cuarta del tercer peloton de marineria cubriera guardia en la calle que desemboca en la misma dirección en que estaba la marineria del "Esmeralda".-

El Guardia Marina Sr. Gonzalez me ordenó me hiciera cargo de esa escuadra ó impidiera que la gente pasara hácia el lugar donde se encontraban los huelguistas.- Esta guardia quedó como á 50 metros á retaguardia de la marineria, punto en el cual la gente del pueblo se mantuvo en órden.-

Poco después vino el Teniente Depassier con una escuadra de la guarnición y ordenó que la gente se hiciera mas atrás ó bien que pasaran los que desearan; algunos aceptaron, otros dijeron que no pasaban porque se les queria encerrar.-

A una órden dada por el Comandante de la Compañía se armó bayoneta.- Poco después vió el Guardia Marina Valdes y ordenó cargar en cumplimiento de órdenes superiores, sintiéndose momentos después una descarga efectuada por la tropa que se encontraba en la plaza, oyéndose un viva Chile, sintiendo ácto contínuo una descarga con revólvers al frente de nosotros. En vista de estar amenazados se ordenó tenderse y cargar armas, pero huyendo la gente, no se hizo disparo alguno.-

En los diversos disparos hechos por los huelguistas, fué herido en la pierna derecha el Artillero Carlos Herrera quién fué atendido por un bombero que vive en una pieza frente al sitio donde cayó el citado artillero.- Poco después fué atendido por el Capellan de la división con otro sacerdote.-

Terminadas las descargas, el suscrito recibió órden de conducir los heridos al Hospital.-

Iquique, Diciembre 22 de 1907.-

Fdo. Pedro Alarcón.-

Sargento de una cuarta de marineria

